

# Pais que cuidam dos Pais

## O que são mentores parentais interculturais?

### Mentores parentais interculturais...

- são pessoas voluntárias que trabalham empenhadas em prol de uma boa colaboração entre os progenitores e as instituições de ensino.
- são pessoas de contacto imparciais e de confiança para pais, educadores e pessoal docente.
- criam pontes de entendimento, que promovem ou melhoram a comunicação.
- são pessoas qualificadas pela Fundação Parental Sem Fins Lucrativos (Elternstiftung Baden-Württemberg), da região de Baden-Württemberg.

## O que fazem os mentores parentais interculturais?

### Os mentores parentais interculturais...

- estão disponíveis para servir de mediadores entre os progenitores e as instituições de ensino que procurem ajuda.
- prestam informação sobre o sistema de ensino alemão e os vários tipos de escolas.
- ajudam a ultrapassar os problemas linguísticos.
- acompanham conversas entre pais, educadores e professores, p.ex. em caso de conflitos.
- escutam e apoiam, quando é necessário.
- estabelecem contacto com famílias de diferentes culturas.

## Quem é elegível para solicitar os serviços dos mentores parentais interculturais?

- Todos os pais que procurem apoio.
- Professores, educadores, diretores e assistentes sociais
- Conselheiros, outras pessoas, instituições e organismos que trabalhem com famílias oriundas da imigração, fora do âmbito de atuação da escola.

Die Qualifizierung der Interkulturellen Elternmentorinnen und -mentoren wird durchgeführt von:



Elternstiftung  
BADEN-WÜRTTEMBERG

Das Programm „Interkulturelle Elternmentorinnen und -mentoren“ der Gemeinnützigen Elternstiftung Baden-Württemberg wird gefördert von:



Baden-Württemberg  
MINISTERIUM FÜR SOZIALES UND INTEGRATION

Unterstützt im Rahmen des Landesprogramms  
„Integration durch Bürgerschaftliches Engagement und Zivilgesellschaft“



# Eltern helfen Eltern

## Pais que cuidam dos Pais



Português

## Interkulturelle Elternmentoren



ALB-DONAU-KREIS



## Eltern helfen Eltern

### Wer sind interkulturelle Elternmentorinnen und -mentoren?

#### Interkulturelle Elternmentor/innen...

- sind ehrenamtlich engagierte Personen, die sich für eine gute Zusammenarbeit von Eltern und Bildungseinrichtungen einsetzen.
- sind neutrale und vertrauliche Ansprechpersonen für Eltern, Erzieherinnen und Erzieher sowie Lehrkräfte.
- schaffen Verständnis und können helfen, Kommunikation zu ermöglichen oder zu verbessern.
- sind von der Gemeinnützigen Elternstiftung Baden-Württemberg qualifizierte Personen.

### Was machen interkulturelle Elternmentorinnen und -mentoren?

#### Interkulturelle Elternmentor/innen...

- stehen als Vermittelnde den hilfesuchenden Eltern und den Bildungseinrichtungen zur Verfügung.
- informieren über das deutsche Schulsystem und seine Schularten.
- helfen bei Sprachschwierigkeiten.
- begleiten Gespräche zwischen Eltern, Erzieherinnen und Erziehern sowie Lehrkräften, z. B. bei Konflikten.
- hören zu und unterstützen bei Sorgen.
- stellen den Kontakt zu Familien aus verschiedenen Kulturen her.

### Wer kann interkulturelle Elternmentor/innen ansprechen?

- Alle Eltern, die sich Unterstützung wünschen.
- Lehrkräfte, Erzieherinnen und Erzieher, Schulleitungen und pädagogische Fachkräfte.
- Beratende und weitere Personen, Institutionen sowie Einrichtungen, die außerhalb der Schule mit Familien mit Migrationshintergrund arbeiten.

## Vermittlung und Betreuung

### In Ehingen



#### Dr. Ursula Helldorff

Integrationsbeauftragte  
E-Mail: [u.helldorff@ehingen.de](mailto:u.helldorff@ehingen.de)  
Telefon: 07391 503-4611

### in Blaubeuren:



#### Hanna Schneider

Flüchtlingsbeauftragte  
E-Mail: [h.scheider@blaubeuren.de](mailto:h.scheider@blaubeuren.de)  
Telefon: 07344 9669-64

### in Munderkingen



#### Beate Kast

Integrationsbeauftragte  
E-Mail: [kast@munderkingen.de](mailto:kast@munderkingen.de)  
Telefon: 07393 598-242

### in Langenau



#### Martin Bonz und Matthias Morbach

Integrationsbeauftragte  
E-Mail: [martin.bonz@vv-langenau.de](mailto:martin.bonz@vv-langenau.de)  
E-Mail: [matthias.morbach@vv-langenau.de](mailto:matthias.morbach@vv-langenau.de)  
Telefon: 07345 20089-38 oder -39

## Noch Fragen zum Projekt?

### Regionales Bildungsbüro



Landratsamt Alb-Donau-Kreis  
**Anja Schwarzer und Carina Rösch**  
E-Mail: [bildungsregion@alb-donau-kreis.de](mailto:bildungsregion@alb-donau-kreis.de)  
Telefon: 0731 185-1108 oder -1139

### Gemeinnützige Elternstiftung Baden-Württemberg



Silberburgstraße 158  
70178 Stuttgart  
E-Mail: [elternmentoren@elternstiftung.de](mailto:elternmentoren@elternstiftung.de)  
Internet: [www.elternstiftung.de](http://www.elternstiftung.de)